

L

U

Q

A

M

UNIVERSITÉ  
DU QUÉBEC  
À MONTRÉAL  
ARCHIVES

Vol. XVII N°10, 11 février 1991

Université du Québec à Montréal

## SOMMAIRE

3 Nouvelle entente à propos du complexe sportif

5 Incitation à la retraite, le programme UQ est réduit à 3 ans

6 L'UQAM collabore avec MicroTempus

7 Concours d'excellence en gestion des ressources humaines

10 Titres d'ici Huit parutions

12 La semaine verte  
L'opéra "La Belle Hélène"

## Le recteur à la collectivité:

## "L'heure des choix"

Depuis un an et demi, l'UQAM a connu des développements porteurs d'avenir et la poursuite de son essor repose maintenant sur des choix cruciaux. C'est du moins l'avis exprimé par le recteur Claude Corbo lors d'une allocution à l'adresse de la population de l'UQAM qui, cette année, a eu lieu en deux temps: le 28 janvier pour les responsables académiques et cadres administratifs et le 1er février pour le personnel de soutien.

Le recteur s'est dit fier et satisfait de l'évolution de l'Université et il a regroupé en trois catégories les développements qui caractérisent les dix-huit derniers mois: déve-

loppements académiques, institutionnels et des ressources.

## Développements académiques

L'évolution académique a été marquée par des efforts en matière de recherche et de création (fonds de recherche qui atteint les 20 millions, création des chaires en gestion de la technologie et en environnement etc.), mais aussi par une légère augmentation des effectifs étudiants de l'automne 1989 à l'automne 1990 et par les travaux du décanat des études de premier cycle dans le but d'améliorer la qualité de la formation. Mais le développement "le plus significatif et le plus prometteur est assurément le dossier de la



Le recteur, M. Claude Corbo

persévérance aux études", a déclaré le recteur. L'exploration de cette question aura permis le constat suivant: ces problèmes résultent de l'organisation et du fonctionnement académiques. Un projet-pilote mis en place dans le baccalauréat en administration confirme qu'il est possible d'accroître la persévérance des étudiants.

## Développements institutionnels

Le recteur met en évidence trois développements institutionnels porteurs d'avenir. Premièrement, l'UQAM a expérimenté son nouveau statut d'université associée ce qui lui a permis, entre autres, de signer elle-même des ententes de collaboration, de recommander directement au bureau de la ministre le renouvellement du mandat du recteur et de profiter d'un financement sans péréquation. Deuxièmement, le Bureau des diplômés a retracé près de 40 000 diplômés. De plus lors d'une vaste campagne de sollicitation organisée par la Fondation de l'UQAM, près de 11 000 diplômés se sont engagés à donner 2,4 millions de dollars sur une période de cinq ans. Le troisième développement concerne l'organisation interne. En effet, deux formes particulières d'orga-

voir à la page 2: L'heure des choix

## Colloque René Lévesque:

## À un point tournant de l'avenir du Québec

René Lévesque (1922-1987) a été premier ministre du Québec de 1976 à 1985. Son entrée en politique remonte, cependant, à 1960 au sein de l'équipe libérale de Lesage. Après avoir nationalisé l'électricité, il quittera ce parti avec fracas pour fonder le Parti Québécois. Au moment même, où se déroule la Commission Bélanger-Campeau sur l'avenir du Québec, ce colloque arrive plutôt à point. "Je crois que René Lévesque a une relation inachevée avec le peuple québécois. Ce sera donc l'occasion de refaire le contact avec Lévesque, souligne Yves Bélanger, coordonnateur du colloque." Figure marquante de notre histoire sous bien des aspects, on a qu'à penser à sa carrière journalistique comme correspondant de guerre et animateur de Point de Mire, Lévesque ne laisse personne

indifférent. Afin de cerner l'homme, son leadership et sa vision, Yves Bélanger et Michel Lévesque, adjoint à l'organisation, ont réuni des acteurs de la scène politique, des amis intimes, des journalistes, des analystes et des universitaires dans le but de faire ressortir les aspects contradictoires. "Lévesque de par sa personnalité et de par sa carrière bien remplie, nous fournit une abondance de thèmes. Pour ne pas trop rogner sur les aspects importants, confie le coordonnateur, on a doublé les ateliers du samedi et du dimanche matin." Le colloque se déroulera en trois volets. L'atelier d'ouverture intitulé: "René Lévesque, tel que je l'ai connu" se veut plus intimiste. Quant à la scéance de clôture, elle regroupe plusieurs

voir à la page 5: René Lévesque



## CONSEIL D'ADMINISTRATION



À sa réunion régulière du 29 janvier 1991, le Conseil d'administration :

- conféré des grades, diplômes et certificats à des étudiants du 1er, 2ième et 3ième cycles;
- approuvé l'implantation de modifications de programmes et de cours;
- procédé à la création et à l'implantation du programme de 2ième cycle en systèmes d'information géographique et du certificat de 1er cycle en gérontologie sociale;
- approuvé l'implantation du programme MBA pour cadres à Ville de Laval;
- adopté les politiques d'admission aux programmes de 1er, 2ième et 3ième cycles pour l'année 91-92;
- créé à titre expérimental pour une période de 2 ans un Bureau de coordination de l'enseignement des langues;
- adopté 2 modifications aux calendriers universitaires pour l'année 91-92;
- procédé à la modification de l'annexe 9 du règlement 5 des

études de 1er cycle;

- approuvé l'ensemble des 14 règlements de féminisation;
- approuvé les amendements aux règlements 2, 3 et 5 de l'Université concernant la représentation des chargés de cours aux instances à la suite de la convention collective SCCUQ/UQAM;
- désigné Madame Monique Lefebvre-P. comme membre du Conseil d'administration selon l'article 32-b sur la loi de l'Université du Québec;
- approuvé la politique de collation des grades;
- autorisé la signature du bail emphytéotique de la Corporation de la Salle de Musique-Danse de Montréal;
- procédé à l'engagement de 3 professeurs;
- procédé à l'ouverture de 15 nouveaux postes de professeurs;
- nommé Marcel Rafie, département de sociologie, membre représentant des professeurs au Comité exécutif;
- procédé à l'octroi des congés sabbatiques et de perfectionnement pour l'année 91-92.

## L'immobilier se porte plutôt bien à l'UQAM !

La Real Estate Association des Etats-Unis a décerné le prix du meilleur programme d'enseignement universitaire en immobilier en Amérique au certificat en affaires immobilières de l'UQAM. Cet honneur vient récompenser bien sûr la qualité du programme et de l'enseignement mais aussi tout ce qui le renforce, c'est-à-dire le fonds de bibliothèque, la revue **Actualités immobilières** et le laboratoire de recherche en sciences immobilières (**LARSI**). Entre 600 et 700 étudiants sont inscrits au certificat en affaires immobilières de l'UQAM.

## Réintégration du service de la planification des espaces, normes et du mobilier

Depuis 1986, le service de la planification et de la gestion des espaces et du mobilier relevait directement de la vice-rectrice à l'administration et aux finances. Ce service avait été retiré temporairement du service des immeubles et de l'équipement dans le but de concevoir le devis pédagogique et le plan directeur des aménagements des phases III, IV et suivantes du campus. Tâches accomplies ! Le service de la planification des espaces réintègre donc le service des immeubles et de l'équipement pour n'en faire qu'un.

## L'heure des choix

Suite de la page 1

nisation ont vu le jour: l'Institut des sciences de l'environnement et l'Institut de recherche et d'études féministes.

### Développements en matière de ressources

Le plus important est sans aucun doute la signature de trois conventions collectives. "Chacune d'entre elles comporte, a dit le recteur, des éléments novateurs du point de vue du développement de l'UQAM." Le développement physique du campus a été spectaculaire. 35 000 mètres carrés nouveaux auront été ajoutés de l'été 1989 à l'été 1992 (pavillon Thérèse-Casgrain, site Athanase-David disponible à l'été 1991, nouveau pavillon des sciences de l'éducation en 1992, réfection du pavillon Latourrelle). Des projets qui représentent des investissements de 100 millions. Un seul problème subsiste: le complexe scientifique. M. Corbo s'est toutefois engagé à "remuer mer et monde" pour régler le dossier.

### La prudence budgétaire: une nécessité

M. Corbo envisage l'avenir avec optimisme. Toutefois, des choix précis s'imposent, notamment en matière de finances. "Cette prudence vise à préserver notre capacité de développement en 1991-1992 et, surtout, au-delà de 1991-1992. La prudence budgétaire se traduira par un budget équilibré", a-t-il lancé. Au terme

de l'année 1989-1990, le déficit accumulé s'est établi à 4,2 millions. Pour 1990-1991, le budget révisé prévoit un déficit de 1,5 million. Par conséquent, le déficit accumulé avoisinera six millions au 31 mai 1991. Il a rappelé la responsabilité de chaque université à l'égard de son déficit accumulé. De plus, en raison de son sous-financement et de la part importante des masses salariales dans son budget, l'UQAM est potentiellement exposée, année après année, à un déficit structurel. Or, plus le déficit d'exercice d'une année est gros, plus la marge de manoeuvre de l'année suivante est préalablement réduite.

Dans de telles circonstances, le processus de planification revêt une importance capitale. Il a invité les personnes impliquées à éliminer les activités devenues dénuées dans le but de dégager de nouvelles marges de manoeuvre. L'UQAM doit aussi améliorer la gestion de ses personnels et accélérer sa réflexion sur l'adaptation de ses structures aux besoins du développement académique.

### L'UQAM de l'an 2000

Dès le début, l'UQAM a voulu être une université accessible et à part entière. "Maintenant, a poursuivi M. Corbo, elle doit se consacrer à devenir "un foyer intellectuel et scientifique novateur, central et

essentiel au Québec et, en même temps, un creuset où se formera la nouvelle identité culturelle québécoise. Pour y parvenir, trois conditions sont incontournables: savoir choisir, savoir continuer ce qui n'est pas achevé et savoir faire de l'UQAM une communauté de formation où les étudiants persévèrent et réussissent. Nous devons poursuivre notre effort de développement de l'UQAM, a conclu le recteur. La société québécoise a besoin de la contribution de notre université, au plan du développement du savoir, du transfert des connaissances et, surtout, de la formation de la relève."



Réception qui a suivi l'allocution du recteur le 28 janvier dernier.

## Colloque Leaders sans frontières

En collaboration avec la Chambre de commerce du Montréal métropolitain et le Centre de commerce mondial, la promotion 1991 du MBA pour cadres de l'UQAM organise un colloque sur le management interculturel. Intitulé "Le Défi des leaders sans frontières", ce colloque se tiendra le 12 mars prochain à l'hôtel Reine Elizabeth.

Les participants aborderont les thèmes du développement économique international ainsi que les enjeux et les atouts de la diversité culturelle de l'entreprise. Parmi les invités qui participeront aux panels, mentionnons David M. Culver, président de Investissements Culver & Co. Inc. et ancien président d'Alcan, Marlène Gallant, Chef divisionnaire (droits de la personne, équité en matière d'emploi et politique de recrutement chez Bell Canada) et Nguyen Hun Trung, vice-président au service international de la Caisse centrale Desjardins.

On s'informe auprès de François Lemay ou Luc Pellegry au 987-4173.

## Rectificatif

Dans une édition récente du journal, nous avons publié une photo-souvenir soulignant les 20 ans d'existence du SEUQAM. Apparaissait sur la photo mais sans être désignée dans le bas de vignette Mme Lise Beaulieu, présidente en 1973. Toutes nos excuses.



### Éditeur

La direction du service de l'information et des relations publiques  
Université du Québec à Montréal  
Case Postale 8888, Succursale A-Montréal, Qué., H3C 3P8

### Service de l'information interne

Directeur: Jean-Pierre Pilon  
Rédaction: service de l'information interne  
Tél.: 987-6177

Le service de l'information interne est responsable de la publication de l'uqam dont le contenu n'engage pas la direction de l'Université.

### Publicité:

Rémi Plourde  
secrétaire Diane Hébert 987-6177

### Photographies:

Service d'audio-visuel

### Dépôt légal:

Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada  
ISSN 0831-7216

La reproduction des articles, avec mention obligatoire, est autorisée sans préavis.

## Entente avec le ministère

# En attendant le complexe sportif

La saga du dossier sportif de l'UQAM connaîtra fort probablement son dénouement d'ici trois ans. C'est du moins les prévisions de la vice-rectrice à l'administration et aux finances, Florence Junca-Adenot qui, en entrevue, a dévoilé les termes d'une entente avec le ministère de la Technologie et de l'Enseignement supérieur pour doter le campus d'un centre sportif adéquat et accessible. Il s'agit d'une "autorisation de location" pour un espace de 5000 mètres carrés (plus du double des installations actuelles) accompagnée d'une subvention de 1 300 000 \$ par année.

Bien qu'aucun projet ne soit encore retenu, le scénario le plus prévisible, selon madame Junca-Adenot, consiste à intéresser un groupe d'investisseurs à construire un complexe sportif près du métro Berri en échange d'une garantie de location par l'université. Il semble en effet qu'il n'y ait aucun bâtiment libre dans le secteur Berri-de-Montigny-/Place des arts (où sont concentrés les pavillons de l'UQAM) qui ne convienne actuellement.

"Nous sommes encore au stade de la réflexion, précise la vice-rectrice. Nous débrouillons le

terrain afin de trouver la meilleure approche." Par contre, une chose est certaine, le complexe sera situé à proximité du campus pour mieux servir les étudiants et le personnel. Ce qui vient tuer dans l'oeuf le projet d'un centre sportif au Parc Olympique: "Il est hors de question que nous allions dans les espaces de la Régie des installations olympiques (RIO), confirme madame Junca-Adenot. C'est trop loin, trop cher et les espaces ne correspondent pas à nos besoins." Des besoins qui, selon une étude de marché réalisée en 1985, représentent davantage des activités de sport d'entraînement que d'élite.

Actuellement le service des sports de l'UQAM a installé ses pénates dans des locaux de l'École de technologie supérieure (ETS). Mais la direction de l'ETS a récemment annoncé qu'elle ne renouvellerait pas son bail avec l'UQAM qui prend fin en août 1993. De là l'urgence de finaliser un projet de relocalisation.

Depuis sa création, le service des sports de l'UQAM n'a jamais eu de centre digne d'une université importante. Après avoir logé au pavillon Lafontaine, le service des sports a déménagé en 1975 au pavillon Latourelle, rue Chérier,

avant de redéménager en 1988 à l'ETS.

Florence Junca-Adenot est bien consciente que le dossier du complexe sportif traîne depuis longtemps. Mais pour elle, il était prioritaire de finaliser les phases I, II et III, et centraliser les activités d'enseignement et de recherche sur un même campus, avant de s'attaquer aux sports.

En souhaitant, à nos sportifs, que le futur complexe ne trahira pas l'adage qui dit que tout vient à point à qui sait attendre...

## Le CRIM à la fine pointe de la technologie

À l'écoute de ses membres et de la communauté informatique québécoise, le Centre de recherche informatique de Montréal (CRIM) définit sa mission selon trois grands volets: la recherche et le développement, la diffusion des connaissances vers les utilisateurs et l'exploitation de ces connaissances au bénéfice de l'économie québécoise ainsi que la formation d'une main-d'oeuvre hautement qualifiée notamment au niveau des études de doctorat. Créé il y a un peu plus de cinq ans, le CRIM avait reçu une subvention de 22 millions, répartie sur six ans, du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science. Il réunit des intervenants des universités et des entreprises.

Au début, seules les universités de

la région montréalaise étaient membres. Les universités Laval et de Sherbrooke ont joint les rangs en 1988. Selon la présidente du Conseil d'administration et vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche Monique Lefebvre-P., ce partenariat universités-entreprises ne peut qu'être bénéfique à la société québécoise. D'une part, il permet aux étudiants et aux chercheurs d'avoir accès à l'équipement de pointe et de résoudre des problèmes concrets. D'autre part, les entreprises profitent des connaissances théoriques des universitaires.

### La recherche

Le CRIM poursuit trois types d'activités de recherche: à long terme, précompétitive et contractuelle. D'une part, l'équipe

télématique du professeur Gregor von Bochmann de l'Université de Montréal oriente ses travaux dans trois directions: les réseaux, les protocoles et logiciels de communication et les interfaces personne-machine. D'autre part, Peter Zwack du département de physique de l'UQAM travaille sur un projet conjoint UQAM-McGill-Météoglobe. On tente de développer un système expert qui permettrait de prévoir la formation de nuages à basse altitude dans le but d'éliminer le danger qu'ils représentent pour l'aviation. Pour ce qui est de la recherche à court terme, on répond aux besoins de la petite et moyenne entreprise en élaborant, par exemple, des systèmes experts en vérification comptable.

### La diffusion des connaissances

Le CRIM organise aussi des conférences scientifiques et des journées thématiques dans le but de renseigner les communautés scientifique et industrielle sur ce qui se fait dans le monde de l'informatique. Un bulletin d'information, le *Crimoscope* diffuse les activités du centre et de ses membres. En plus d'être relié au Réseau interordinateurs scientifique québécois (RISQ), il est membre du programme de liaison industrielle du Massachusetts Institute of Technology (MIT).

### La formation

Monique Lefebvre-P. accorde beaucoup d'importance au volet formation de spécialistes en informatique. À cet effet, les programmes de recherche précompétitive qui s'étalent sur une période de deux à quatre ans sont particulièrement intéressants. "Je suis la seule femme à siéger au Conseil d'administration du CRIM et, conclut-elle, je représente l'utilisateur averti qui a le souci de rappeler l'importance pour la société québécoise de former une relève qualifiée."



Florence Junca-Adenot: "Il est hors de question que nous allions dans les espaces de la RIO."



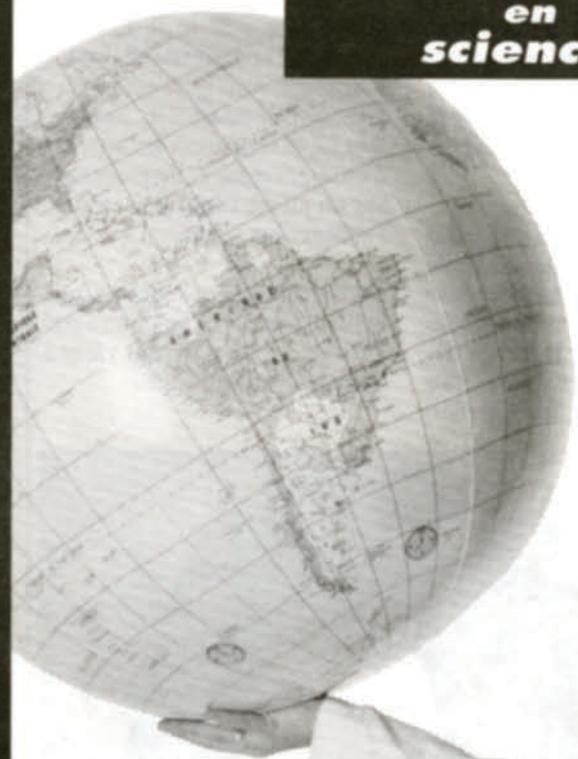
La présidente du Conseil d'administration du CRIM pour l'année 1990-91 et vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche, Monique Lefebvre-P.

## Fleurir le savoir

À l'occasion de la Saint-Valentin, Jean-Jacques Fauchois fleurs tiendra kiosque sur la grande place les 13 et 14 février de 11 h à 18 h. Une partie du coût des bouquets floraux sera versé à la fondation de l'UQAM pour le financement de ses programmes.



**Une autre équipe  
aux études avancées de l'UQAM  
en sciences**



Elle s'appelle Nathalie Doyon.

Elle a fait un baccalauréat en sciences biologiques à l'Université de Montréal.

Elle fait présentement une maîtrise en sciences de l'environnement à l'UQAM et prépare un mémoire en toxicologie aquatique.

Il s'appelle Sami Fadlallah.

Il a fait un baccalauréat en biochimie et une maîtrise en biologie à l'UQAM.

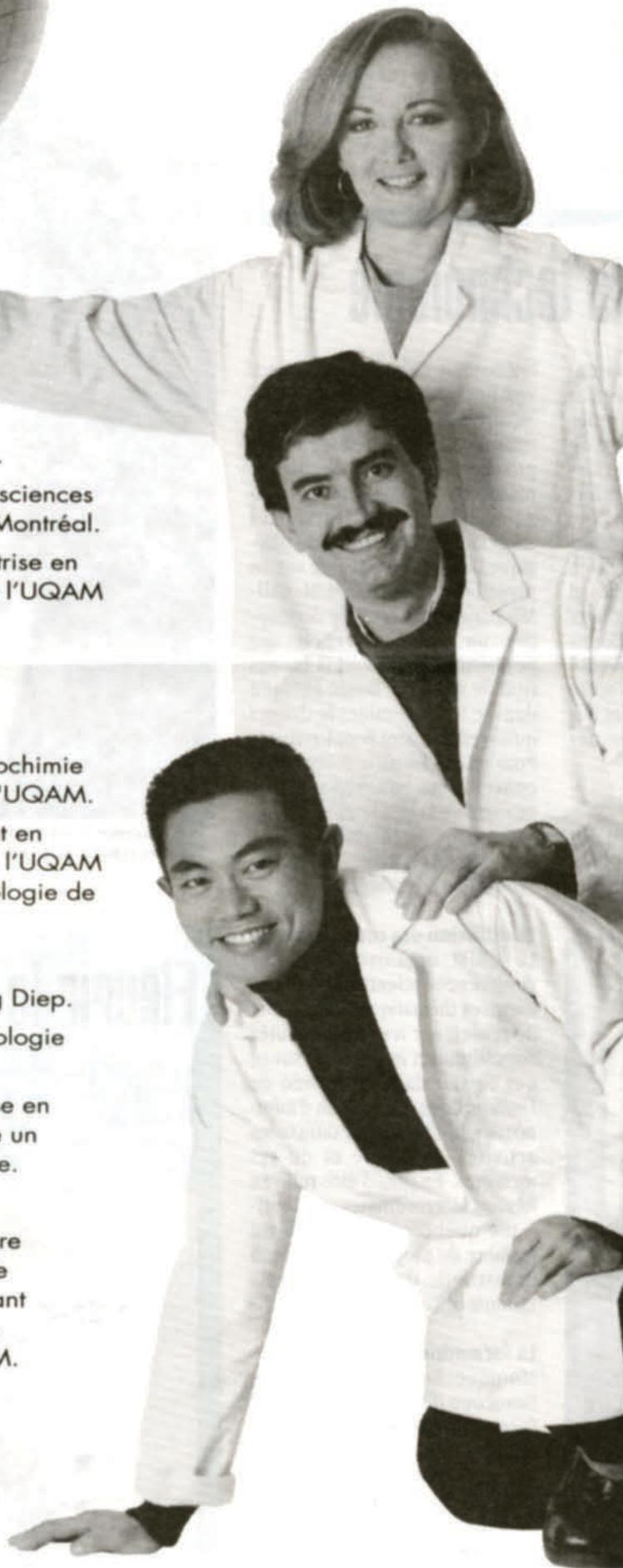
Il fait présentement un doctorat en sciences de l'environnement à l'UQAM et prépare une thèse en toxicologie de l'environnement.

Il s'appelle Hugues Trieu Hung Diep.

Il a fait un baccalauréat en biologie à l'UQAM.

Il fait présentement une maîtrise en biologie à l'UQAM et prépare un mémoire en immunotoxicologie.

Une autre équipe du laboratoire de recherche en toxicologie de l'environnement (TOXEN) faisant partie de l'Institut des sciences de l'environnement de l'UQAM.



**UQAM**

*Le savoir universitaire, une valeur sûre!*

Date limite d'admission : 1<sup>er</sup> février

DOCTORAT  
Psychologie, Ph.D., D.Ps.

Date limite d'admission : 15 février

DOCTORAT  
Éducation\*, Ph.D.  
(en association avec l'UQAC, l'UQAH, l'UQAR, l'UQAT, l'UQTR)

Date limite d'admission : 1<sup>er</sup> mars

MAÎTRISES  
Communication\*, M.A.  
Éducation, M.A., M.Ed.  
Muséologie\*, M.A. (conjointement avec l'Université de Montréal)  
Philosophie, M.A.  
Sexologie\*, M.A.  
(seule la concentration counseling est contingentée)  
Sciences de l'environnement, M.Sc.

DOCTORATS  
Administration\*, Ph.D. (en collaboration avec les HEC, l'Université Concordia et l'Université McGill)  
Communication, Ph.D. (conjointement avec l'Université de Montréal et l'Université Concordia)

Date limite d'admission : 1<sup>er</sup> avril

MAÎTRISES  
Administration des affaires\*, M.B.A. (profil avec mémoire)  
Arts plastiques\*, M.A.  
(programme offert par extension à l'UQAC)  
Études des arts\*, M.A.  
Intervention sociale\*, M.A.  
Sociologie, M.A.

DOCTORATS  
Sciences de l'environnement, Ph.D.  
Sociologie, Ph.D.

Date limite d'admission : 15 avril

MAÎTRISE  
Enseignement au primaire, M.Ed.

Date limite d'admission : 1<sup>er</sup> mai

DIPLÔMES DE DEUXIÈME CYCLE  
Études américaines contemporaines (conjointement avec l'UQTR)  
Météorologie\*

MAÎTRISES  
Analyse et gestion urbaines, M.A.  
(conjointement avec l'ENAP et l'INRS)  
Art dramatique, M.A.  
Biologie, M.Sc.  
Droit social et du travail\*, LL.M.  
Économique, M.Sc.  
Études littéraires, M.A.  
Géographie, M.Sc.  
Gestion de projet\*, M.Sc.  
(conjointement avec l'UQAC, l'UQAH, l'UQAT, l'UQAR, l'UQTR)  
Histoire, M.A.  
Informatique de gestion\*, M.Sc.A.  
Kinanthropologie, M.Sc.  
Linguistique, M.A.  
Mathématiques, M.Sc.  
Science politique, M.A.  
Sciences de l'atmosphère, M.Sc.  
Sciences des religions, M.A.

DOCTORATS  
Études urbaines\*, Ph.D. (conjointement avec l'INRS-Urbanisation)  
Histoire, Ph.D.  
Linguistique, Ph.D.  
Mathématiques, Ph.D.  
Philosophie, Ph.D.  
(programme de l'UQTR offert par extension à l'UQAM)  
Science politique, Ph.D.  
Sciences des religions, Ph.D.  
(conjointement avec l'Université Concordia)  
Sémiologie, Ph.D.

Date limite d'admission : 1<sup>er</sup> juin

MAÎTRISES  
Chimie, M.Sc. (programme offert par extension à l'UQTR)  
Sciences comptables\*, M.Sc.  
Sciences de la terre, M.Sc.

DOCTORAT  
Ressources minérales, Ph.D. (programme offert par l'UQAC avec la collaboration de l'UQAM)

Date limite d'admission : 1<sup>er</sup> août

DIPLÔMES DE DEUXIÈME CYCLE  
Études interdisciplinaires sur la mort\*  
Intégration de la recherche à la pratique éducative  
Systèmes d'information géographique\*

\*programme contingenté

La Fondation de l'UQAM offre des bourses d'études de 4 000 \$ et de 7 000 \$.

Renseignements :  
870, boul. de Maisonneuve Est  
Local T-3600  
Montréal  
☎ (514) 987-3121

 Université du Québec à Montréal

## Retraite anticipée

## Le programme UQ est réduit de 5 à 3 ans

En 1990, après de laborieuses négociations sur les amendements à apporter au régime UQ soit le mode de financement paritaire (50 % employeur, 50 % employés) en retour pour les employés d'une mesure permanente de réduction de l'âge de la retraite, les représentants des employés (12 membres) et ceux des employeurs (12 membres) avaient réussi à s'entendre sur une approche par étapes, de nous rappeler Michel Lizée, vice-président, représentant les employés au comité de retraite. L'entente: un nouveau programme d'une durée de 5 ans et une garantie de révision annuelle par le comité avec comme possibilité éventuelle de prolonger le programme au-delà de 5 ans. "Cependant au 12 décembre dernier, l'Assemblée des Gouverneurs a, sans avoir consulté le comité de retraite, pris la décision de réduire le programme à 3 ans, affirme M. Lizée. Nous, les représentants des employés, nous élevons énergiquement contre cette décision et nous tentons en ce moment d'amener l'Assemblée à la reconsidérer. Nous venons, confie Lizée, d'envoyer une lettre de protestation au secrétaire général de l'Université du Québec afin qu'il la remette à chacun des membres de l'Assemblée. Cette décision rend, entre autres, plus aléatoire la possibilité de rendre la formule permanente." Monsieur Marcel Belleau, vice-recteur et conseiller au recteur et représentant de l'employeur au comité admet qu'il y avait eu entente entre les deux parties sur un programme de 5 ans avec les clauses que l'on connaît. "Les actuaires avaient fait des études et en étaient venus à la conclusion qu'un programme de 5 ans ne représentait aucun risque financier. Je n'avais, avoue-t-il, aucune appréhension à ce que l'Assemblée des gouverneurs le réduise à 3 ans. Mais l'Assemblée n'est pas obligée de consulter le comité de retraite pour prendre une décision. Évidemment, c'aurait été préférable." Il reste que ce programme temporaire d'incitation à la retraite offre des avantages certains à ceux qui contribuent au régime UQ, à l'exception des membres du RRE (régime de retraite des enseignants), du RRF (régime de retraite des fonctionnaires) et du RREGOP (employés du gouvernement et des organismes publics).

## Dispositions du programme temporaire

Un premier programme d'incitation temporaire d'une durée de trois ans avait été mis en place en 1988 et vient de se terminer au 31 décembre 1990. Sur 47 personnes admissibles, selon l'agente de personnel Marguerite Dorion, 33 personnes issues surtout du secteur métiers et services se sont

prévaluées de ce premier programme. Le programme actuel qui s'applique entre le 1er janvier 1991 et le 31 décembre 1993, rend admissibles 34 personnes. Ce programme vise les participants au régime qui sont âgés d'au moins 60 ans et qui comptent, comme le précise Madame Dorion, au moins 10 années de service. Le programme offre deux avantages. Le premier: abolition de la réduction actuarielle de 1/2 % par mois d'anticipation. Une réduction actuarielle est une pénalité qu'on vous impose lorsque vous prenez votre retraite prématurément: plus vous la prenez tôt plus la pénalité est forte. L'autre avantage du programme est le versement d'un montant additionnel égal à la Pension de sécurité de vieillesse (\$ 4 259,04 par année en mars 91) ou moins sans toutefois dépasser 50 % du salaire moyen de vos 5 meilleures années. Le pourcentage de la rente est établi en fonction des années de service soit 2 % par année. Ce qui veut dire qu'un employé ayant travaillé 20 ans recevra une rente équivalente à 40 % de ces 5 meilleures années.



Marcel Belleau, vice-recteur.



Michel Lizée, vice-président représentant les employés au comité de retraite de l'UQ.

## La lettre d'entente toujours valide

En plus de ce programme temporaire d'incitation à la retraite de l'UQ, la lettre d'entente entre l'UQAM et le syndicat canadien de la fonction publique (section locale 1294) est toujours en vigueur jusqu'à l'expiration de la prochaine convention collective du SEUQAM. Ces deux programmes élaborés en même temps se complètent. Ils ont été conçus dans le but d'offrir aux salariés de meilleures conditions de retraite, le régime de retraite de l'UQ étant relativement jeune, et de leur permettre de faire le meilleur choix. Pour en savoir plus, une brochure d'explication des régimes d'assurances collectives et de retraite en vigueur à l'Université du Québec vient d'être publiée. Elle s'adresse à tous les employés permanents et à statut particulier de l'Université du Québec à l'exception des chargés de cours.

## René Lévesque

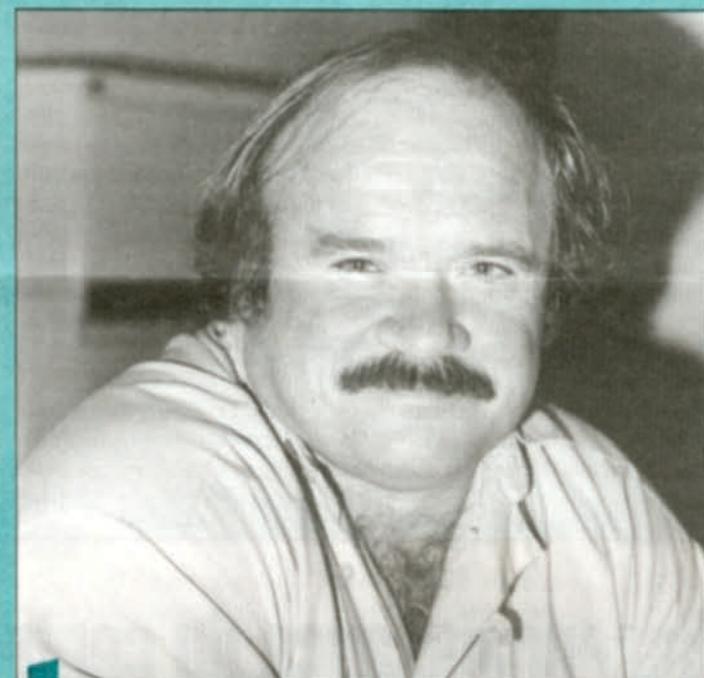
Suite de la page 1

participants dont les allocutions porteront sur le thème "La vision Lévesque." Entre ces deux pôles, explique Bélanger, des ateliers précédés d'exposés permettront des débats avec l'auditoire. Des sujets tels que l'enjeu linguistique, les relations internationales, le référendum, l'économie et la société, l'enjeu démocratique, René Lévesque et les médias, son leadership etc... susciteront sûrement des discussions animées.

Plusieurs partenaires se sont associés à ce colloque. En effet, même le bureau du premier ministre Bourassa a contribué financièrement à l'organisation. "Aurait-il quelque chose à se faire pardonner!" Mentionnons également le PAFACC, le service des relations publiques, le rectorat, les départements de sociologie, de science politique et d'histoire et La Presse. D'ailleurs, La Presse publiera un dossier spécial sur le colloque dans son numéro du samedi 16 mars.

Il se peut également qu'elle collabore à une exposition dans le hall de Marie-Gérin Lajoie.

Une forte participation est attendue. Yves Bélanger suggère donc de s'inscrire tôt. Le colloque a lieu les 22-23-24 mars à la salle Marie-Gérin Lajoie (J-M 400) du pavillon Judith-Jasmin. Le coût d'inscription est de 10 \$ pour les étudiants et de 35 \$ pour les autres. Vous pouvez obtenir des renseignements au 987-8472/987-3111. Outre Yves Bélanger et Michel Lévesque, le comité organisateur est composé du recteur Claude Corbo, du professeur d'histoire Richard Desrosiers, de Lizette Jalbert, professeur au département de sociologie, du journaliste Pierre Godin et de France Maltais, secrétaire.



Yves Bélanger, prof au département de science politique et coordonnateur du colloque.

## LE CENTRE ÉCOLOGIQUE

Nous vous invitons à venir profiter d'installations modernes et confortables. Nos forfaits avantageux vous permettront de découvrir un lieu unique situé dans la région de Lanaudière à 30 km de St-Michel-des-Saints.

Nos forfaits sont disponibles à compter de \$49.50 et incluent la literie et les trois repas. Nous possédons aussi un permis d'alcool.

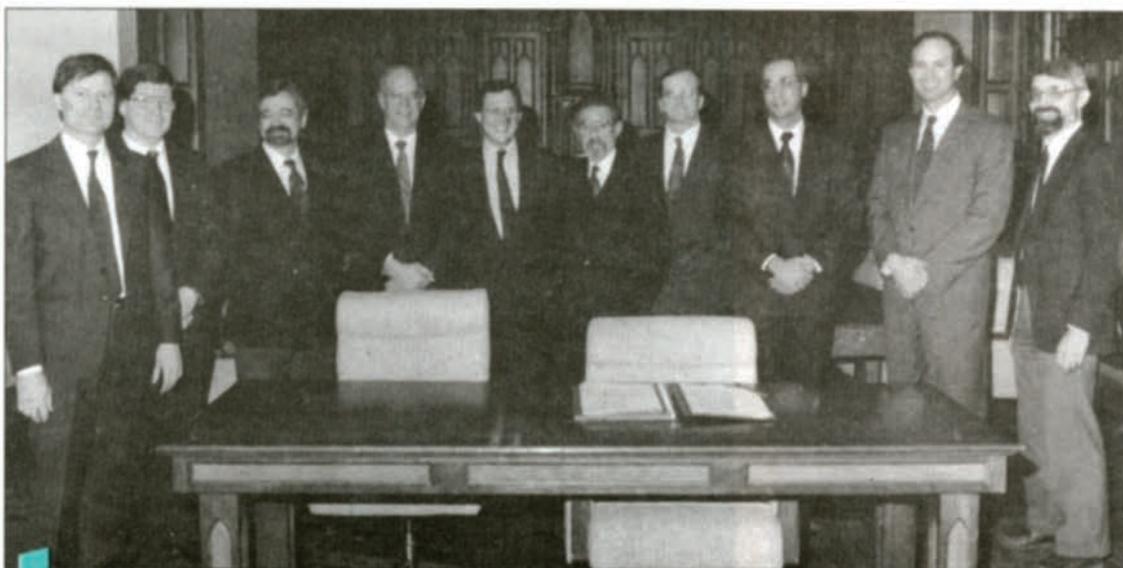
**ACTIVITÉS:** ski de fond (15km), patin, raquette, glissade

Réservation: Montréal 287-8939  
Saint-Michel-des-Saints 1-833-6661

La Huardière

\* N'oubliez pas vos équipements

# Entente entre l'UQAM et MicroTempus



Les représentants de l'UQAM et de MicroTempus entourant le recteur M. Claude Corbo. À gauche de M. Corbo: le député du comté de Saint-Louis, M. Jacques Chagnon et le vice-recteur aux communications, M. Gilbert Dionne.

L'UQAM et MicroTempus ont signé récemment une entente de collaboration d'une valeur de 500 000 \$ en recherche et en développement de logiciels dans l'environnement *Multiple Virtual System* (MVS) d'IBM.

D'une durée de trois ans, l'entente permet le partage des ressources dans des projets de recherche et de développement de logiciels. Dorénavant, MicroTempus effectuera ses travaux de recherche sur les produits de connectivité *Router, Share et LAN Manager* et sur ses nouveaux produits de réseautage sur un nouvel ordinateur à l'intérieur de l'UQAM. MicroTempus aura ainsi accès à un ordinateur axé sur le développement plutôt que sur la production. Pour rendre possible cette entente, le service de l'informatique s'est procuré un ordinateur 4381, modèle R3.

MicroTempus s'est engagé pour sa part à assurer le support du système d'exploitation.

Le département de mathématique et d'informatique participera en élaborant des projets de recherche conjoints. Il utilisera aussi l'ordinateur comme support pour son enseignement dans le cadre de ses programmes de baccalauréat et de maîtrise en informatique de gestion.

Le représentant du ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec et député du comté de Saint-Louis, M. Jacques Chagnon, a insisté sur l'importance des liens universités-entreprises. Aussi est-il d'avis que lorsqu'une université avant-gardiste comme l'UQAM s'associe à une entreprise tout aussi d'avant-garde, on ne peut que s'attendre à des retombées positives.

## Centre d'analyse de textes par ordinateur Le logiciel *Termino* primé

Au colloque international sur les industries de la langue tenu à Montréal récemment, l'équipe RDLC de l'UQAM (recherche et développement en linguistique computationnelle) recevait le premier prix pour le logiciel *Termino* développé à la demande de l'Office de la langue française. Grâce à l'aide financière de cette institution ainsi qu'à celle de l'Agence de coopération culturelle et technique et du Ministère des communications du Québec, *Termino* est le résultat d'une recherche de pointe en linguistique computationnelle et un outil intéressant pour les terminologues et les traducteurs ou pour tous ceux qui traitent du texte. En effet, *Termino* permet de découvrir dans les textes soumis des ensembles de plusieurs mots qui fonctionnent comme des unités tels que "système de gestion de bases de données". Cette particularité du logiciel facilite ainsi la tâche de structuration de liste dans les domaines de spécialité où la prolifération des termes est plutôt forte.

L'équipe qui a mis au point ce logiciel alliant rigueur, convivialité et réussite industrielle se compose du directeur Pierre Plante, des agentes de recherche Lucie Dumas et Sophie David, de l'analyste André Plante, et de Jean-Marie Maranda du CNRS. L'Office de la langue française utilise d'ores et déjà *Termino*.

## Reconnaissance du centre pro-francisation

Des Latino-américains ont souligné la reconnaissance par l'UQAM du centre pro-francisation en organisant un petit lunch amical auquel étaient conviés le vice-doyen de la famille des lettres et communication Normand Wener, le coordonnateur Pierre Chénier et les responsables des secteurs d'animation communautaire et d'intégration des étudiants étrangers. Johanne Babin et Hélène Durand.

On se rappellera qu'un groupe de Latino-américains réclamaient l'automne dernier un cours de français adapté à leurs besoins. En guise d'appui, la famille des lettres et communication avait consenti à leur céder temporairement une partie de son espace. Le cours aura lieu, mais en plus

l'Université a accordé une reconnaissance officielle au centre pro-francisation qui a maintenant pignon sur rue au local X-8715. Le coordonnateur

Pierre Chénier n'a pas manqué de souligner l'importance "de se tasser pour faire de la place aux autres cultures".



Le vice-doyen de la famille des lettres et communication, Normand Wener et le coordonnateur Pierre Chénier en compagnie de quelques-uns des étudiants Latino-américains qui participaient à la fête.

DE TERRE-NEUVE AU YUKON

# le français

**J'** ai la bougeotte et j'aime le changement. C'est pourquoi j'ai décidé de poser ma candidature pour l'un des nombreux postes de moniteurs et de monitrices de français qui sont offerts à travers le Canada pour l'année scolaire 1991-1992.

Il s'agit de postes à temps plein ou à temps partiel destinés aux étudiants des universités et aux élèves qui terminent leurs études collégiales.

# me donne des ailes

DATE LIMITE

D'INSCRIPTION

LE 15 FÉVRIER 1991

Ça t'intéresse? Alors, fais comme moi, procure-toi un formulaire auprès

- des responsables de l'aide financière aux étudiants de ton collège ou université
- ou des directions régionales du ministère de l'Éducation
- ou du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science  
Direction générale de l'aide financière aux étudiants  
Service des programmes de langue seconde  
1033, de la Chevrotière  
30<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec)  
G1R 5K9



# Jean-Jacques Rousseau: un incontournable en théorie musicale

Claude Dauphin enseigne la pédagogie musicale à l'UQAM depuis 2 ans. Animé d'une grande passion pour la musicologie, il travaille depuis quelques années déjà sur les théories musicales du 18<sup>e</sup> siècle plus particulièrement sur celles de Jean-Jacques Rousseau. " On connaît surtout Rousseau comme philosophe. On n'a qu'à penser à ses *Discours sur les sciences et les arts*, à ceux sur l'origine et l'inégalité et évidemment *Le contrat social*; cependant, ce qu'on oublie c'est que le premier ouvrage de Rousseau en 1742 porte sur la théorie musicale, sa réforme et sa modernisation. Il a même enseigné la musique à Chambéry pendant quelques années et était aussi instrumentiste et compositeur. " Claude Dauphin ne tarit pas lorsqu'il parle de recherche sur les nomenclatures musicales ou comment fait-on pour parler des sons? " C'est ce besoin de définir les sons qui a amené à élaborer des théories musicales. Quand on s'intéresse à ça, on chemine à travers toutes les époques et on arrive infailliblement au milieu du 18<sup>e</sup> siècle avec l'incontournable Rousseau. "

Jean-Jacques Rousseau a collaboré également à La Grande Encyclopédie de Diderot et d'Alembert



Claude Dauphin musicologue au département de musique

en 1751 en écrivant tous les articles sur la musique. " Cette publication fut le grand événement de l'époque. Jusqu'à maintenant, confie Claude Dauphin, on n'a pas réussi à produire la glose pertinente pour une édition critique qui figurerait comme le 5<sup>e</sup> tome de la collection La Pléiade sur Jean-Jacques Rousseau. Cet ouvrage est promis depuis longtemps, mais le projet échoue depuis trente ans. Ce que je tente de faire par ma recherche c'est d'arriver à construire une histoire du texte ainsi qu'une exégèse du texte. Mon espoir est de trouver une explication vérifiable pouvant conduire à cette édition critique des théories musicales de

Rousseau. " Claude Dauphin participe en tant que conférencier à plusieurs congrès et collabore en ce moment avec une équipe de musicologues de l'Université de Lyon. Il vient de proposer son projet de recherche au CRSH et au FCAR (fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche) en vue de former une équipe à l'UQAM. " Nous comptons ultérieurement présenter nos résultats à la maison d'édition Gallimard. Entretemps, les théories de Claude Dauphin sur Jean-Jacques Rousseau seront publiées très bientôt aux éditions Louise Courteau sous le titre *Rousseau, musicien de la lumière*.

## Concours d'excellence inter-universitaire

" Depuis ses débuts, il y a maintenant quatre ans, l'UQAM est l'université d'accueil de ce concours en gestion des ressources humaines parce qu'elle en a été l'instigatrice en 1987 grâce à l'idée de l'étudiante Marie-Josée Roy. Ce concours, de nous rappeler Hugues Leydet, directeur du module du certificat en gestion des ressources humaines, est devenu inter-universitaire en 1988. Cette année, quatorze universités francophones et anglophones y participeront le 16 mars prochain à la salle des Boisées. " Parrainé par l'Association des professionnels en ressources humaines, le concours comprend deux étapes: l'épreuve intra-universitaire qui permet de choisir les trois membres de l'équipe de l'UQAM et la finale inter-universitaire. Cette finale consiste en une étude de cas où chaque équipe dispose d'une heure pour préparer son exposé. Un jury composé de professeurs, de professionnels en ressources humaines et de dirigeants d'entreprises évaluera la qualité

de la présentation et des arguments des équipes. Les noms des lauréats seront dévoilés lors du Gala des Iris. " Nous misons sur une préparation très sérieuse grâce à la collaboration de professeurs ressource et du chargé de cours Jacques Samson. Nous souhaitons ardemment gagner même si l'Université de Sherbrooke est très forte. Les équipes ne sont pas encore annoncées puisque la date limite des inscriptions est le 23 février. " Hugues Leydet croit beaucoup à ce concours car il incite à une qualité de formation supérieure et permet de faire connaître aux employeurs l'intérêt que portent les universités aux ressources humaines. D'ailleurs, il ajoute que les employeurs remarquent sur un curriculum vitae la participation des étudiants au concours d'excellence. C'est donc un plus pour eux.

L'UQAM en tant qu'hôte de ce concours a eu l'amabilité d'offrir des ressources financières pour tout l'aspect audio-visuel par le biais du vice-rectorat aux communications, du service audio-visuel

et de l'unité des colloques et des congrès. " L'équipement technique est particulièrement utile, souligne Monsieur Leydet; nous filmons chaque prestation ce qui sert ainsi à la formation de nos équipes futures. "



Hugues Leydet, directeur du module de gestion en ressources humaines et membre du comité organisateur du concours.

## Le SPUQ donne à la Fondation SIDA secours Possibilité d'une campagne plus large à l'UQAM

La Fondation SIDA secours a été créée pour apporter une aide concrète et humaine aux hommes, femmes et enfants atteints de cette terrible maladie. Jusqu'à maintenant, la Fondation s'est engagée à financer des logements pour ces sidéens très souvent démunis. Le Syndicat des professeurs de l'UQAM a décidé de contribuer au financement des Habitations Jean-Pierre Valiquette; le SPUQ a donc remis la somme de 2 000 \$ à la Fondation SIDA secours. Dans un même temps, le SPUQ prenait l'initiative de mener une campagne de levée de fonds auprès de ses membres. " Cette sollicitation a débuté fin septembre 90, souligne Céline St-Pierre, vice-présidente de cette Fondation et professeur en sociologie, en faisant parvenir à tous les professeurs une lettre les invitant à donner leur appui, lettre co-signée par mes deux collègues Robert Comeau d'his-

toire et Josée Lafond de sexologie. Au 30 novembre dernier, nous avons recueilli environ 3 000 \$. La Fondation évalue à 5 000 \$ l'hébergement d'une personne atteinte. Toutefois, ajoute Madame St-Pierre, nous comptons bien reprendre la sollicitation au mois de mars ou avril et impliquer les chargés de cours et les employés de l'UQAM. A l'instar d'autres campagnes, soutient-elle, on connaît explicitement les buts de celle-ci et l'utilisation que la Fondation fait des dons reçus. Les besoins sont tellement grands, vous ne pouvez imaginer! Au printemps prochain, la Fondation prévoit recevoir 1 000 demandes de logement et malheureusement très peu de résidences existent. " Cette campagne, Céline St-Pierre espère la poursuivre sur 3 ans et récolter une somme de 25 000 \$ ce qui permettrait d'héberger 5 personnes atteintes.

## Séminaires LEO

Le groupe de recherche *lecture, écriture et ordinateur (LEO)* organise une série de séminaires qui auront lieu le vendredi à 14 h, au sous-sol du pavillon Lafontaine, local L-A260. Voici la liste:

22 février

*Aide linguistique: besoins et stratégies d'aide*, par Clémence Préfontaine, professeure au département de linguistique.

22 mars

*Lisibilité typographique et ordinateur*, par Nicole Lebrun, chargée de cours et Serge Berthelot, professeur au département des sciences de l'éducation.

26 avril

*Relecture et processus d'écriture*, par Gilles Fortier, professeur au département des sciences de l'éducation.

Pour renseignements concernant le groupe LEO et les séminaires qu'il organise, contacter Gilles Fortier au 987-3708.

## PUBLICITÉ

Rémi Plourde  
987-4043

Réservation d'espace:  
Agenda 1991-92

# Un système complet

Le Macintosh Classic vous offre la puissance macintosh à un prix plus qu'abordable.  
Micro-Boutique Universitaire vous propose:

- Le Macintosh Classic
- Clavier régulier canadien français
- disque rigide 40 Mo interne
- lecteur FDHD (1.44Mo)
- 2 Mo de mémoire vive
- souris
- Imprimante à jet d'encre 300DPI
- Logiciel MacWriteII et FileMaker II
- Logiciel Hypercard français



Concessionnaire autorisé

# 2699.<sup>00</sup> \$



**MICRO  
BOUTIQUE**  
Universitaire  
SUR LE CAMPUS DEPUIS 1985

Situé près des services automatisés Desjardins  
au pavillon Hubert-Acquin  
niveau du métro  
local A-M910  
Vous pouvez nous joindre au  
Tél: 987-3149  
FAX: 987-8590

# Un poste de travail

Le Macintosh LC vous offre une puissance accrue à un prix abordable.

Micro-Boutique Universitaire vous propose:  
Le Macintosh LC

- Clavier régulier canadien français
- disque rigide 40 Mo interne
- 2 Mo de mémoire vive
- lecteur FDHD (1.44Mo)
- microphone et entrée audio
- moniteur 12" 16 tons de gris
- souris

Imprimante à jet d'encre 300DPI  
Logiciel Hypercard français.



# 3434.<sup>00</sup> \$

**MacFest**



26 et 27  
**FÉVRIER 1991**  
A-M910

"Macintosh  
affiche  
ses couleurs"

## Site Athanase-David

## Commerces et stationnement auront pignon sur rue

L'UQAM devra emprunter la somme de 3 671 000 \$ sur 20 ans afin de financer les coûts de construction des espaces commerciaux et de stationnement du site Athanase-David. On se rappellera que la construction de ce pavillon est liée à deux contraintes imposées par la Ville de Montréal: l'obligation d'aménager un terrain de stationnement pouvant accommoder 160 véhicules et celle d'allouer, rue Sainte-Catherine, des espaces à des fins commerciales. De son côté, le gouvernement québécois exige de l'UQAM que les coûts de construction et d'opération de ces espaces additionnels s'autofinancent. La gestion du projet a été confiée au service des magasins.

## Les commerces

"Avec l'aide de la firme Royal Lepage, nous avons réalisé une étude de marché, confie le directeur du service des magasins Michel Meilleur. Cette firme préconise un maximum de quatre à six commerçants à faibles inventaires, à forte valeur ajoutée et à faible volume des ventes." À titre d'exemple, elle suggère des



Le directeur du service des magasins et des stationnements, M. Michel Meilleur.

commerces tels que boutique de journaux et de revues spécialisées, agence de voyages, centre de main-d'oeuvre, boutique de caméra et de films. Plus précisément elle a suggéré l'installation d'un commerce genre café-bistro couvrant une superficie de 850 pieds carrés à l'angle des rues Saint-Denis et Sainte-Catherine. Il y aura appel d'offres et un comité représentatif de la collectivité sera formé et présidé par la vice-

rectrice à l'administration et aux finances Florence Junca-Adenot, pour établir et procéder à la sélection des commerces. La superficie commerciale sera de 4 260 pieds carrés.

## Un stationnement: 160 places sur deux étages

"L'étude de Royal Lepage a été d'une aide précieuse pour trouver une solution à l'obligation d'assurer l'autofinancement du parc de

stationnement", affirme M. Meilleur. Elle a inventorié, entre autres, les principaux parcs de stationnement du centre-ville, ceux des universités avoisinantes et ceux en périphérie du quadrilatère de la Phase II. Cet inventaire fait état du nombre de places, de leur âge, des tarifs horaires et fournit des statistiques sur les types de clientèle.

Parmi les scénarios proposés, le Conseil d'administration a retenu celui de répartir les 160 espaces de stationnement selon les modalités et les tarifs suivants: 60 places réservées à raison de 130 \$ par mois (du lundi au vendredi),

10 places exclusives à raison de 200 \$ par mois et 90 places libres (voir tableau). Une place dite "libre" est celle dont le principe du premier arrivé, premier servi s'applique. Par contre, une place dite "réservée" est un espace loué annuellement à un locataire mais qui après une heure déterminée peut être loué si le détenteur est absent. Une place dite "exclusive" ne peut être louée malgré l'absence du détenteur.

"L'UQAM ne fera pas un sou, insiste M. Meilleur. Des profits seront générés à compter de la huitième année, mais ils seront réinvestis." Il rappelle que le projet d'autofinancement d'un parc de stationnement est d'abord et avant tout une obligation que l'UQAM respecte. *Inutile de téléphoner maintenant au service des magasins pour réserver sa place. Il faudra attendre le mois d'avril.*

TABLEAU

Stationnement du site Athanase-David  
Tarifs des 90 places libres

		Max/jour	Max/soir
Semaine: régulier:	1,25 \$ la 1/2 heure	8,00 \$	7,00 \$
étudiant:	1,25 \$ l'heure	7,00 \$	6,00 \$
Samedi: jour:	1,25 \$ la 1/2 heure	6,00 \$	6,00 \$ (tarif fixe)
Dimanche:	1,00 \$ l'heure	6,00 \$	6,00 \$

## La protection publique fait la chasse à l'indécence sur le campus



Réjean Brunet: " Nous travaillons en collaboration avec les policiers de la CUM pour des opérations de ce genre. Nos agents ont, d'ailleurs, reçu une formation de leur part."

ques années, avaient réussi à enrayer le problème à cet endroit. Mais par la suite, ces contrevenants déménageaient au centre commercial 2020 Université. Et maintenant, reconnaît Réjean Brunet, ils sont rendus dans nos murs." Le service de la protection publique a décidé de passer à l'attaque après avoir reçu plus de 25 plaintes. Les lieux de prédilection se trouvent au 3e étage des pavillons Les Atriums et Place Dupuis ainsi qu'au sous-sol du pavillon Judith-Jasmin près de la polycopie.

## Des mesures qui font effet

" Notre opération, confie le directeur, consiste à prendre en flagrant délit ces délinquants; nos agents se promènent en civil et se pointent régulièrement dans les toilettes. Des mesures préventives sont déjà en place. Par exemple, nous avons procédé au retrait complet de la porte d'entrée de certaines toilettes du campus ainsi qu'au retrait d'une porte de cabine sur deux." Cette vigilance accrue de la protection publique a mené à l'arrestation de 50 personnes au 31 janvier dernier. L'âge des accusés va de la minorité à 70 ans et 90 % d'entre eux sont de l'extérieur.

"Lors de leur arrestation, souligne Réjean Brunet, certains d'entre eux nous ont avoué que le mot se passait dans la communauté gaie quant aux toilettes à visiter. L'opération se poursuit toujours, ajoute le directeur, mais nous aimerions bien trouver des solutions autres à ce problème que l'arrestation, conforme soit dit en passant à l'article 173. 50 arrestations signifient tout autant de sub poena. Je dois donc libérer mes agents pour se rendre à la cour ce qui signifie un réaménagement des horaires et du temps supplémentaire." Le service de la protection publique compte bien d'ici peu diminuer le plus possible le nombre de ces actes indécents. Et il semblerait, selon Réjean Brunet, qu'il y ait très peu de récidive après une arrestation. Du côté des agressions envers les femmes, la situation est plutôt encourageante, selon les statistiques du service de la protection publique.

## Une diminution notable qui se justifie

Réjean Brunet explique: " Notre service d'escorte préventive ainsi que tout notre dispositif de sécurité contribuent en grande partie à réduire, et à presque éliminer les agressions envers les femmes. Également, le flot de circulation sur le campus aide largement à minimiser le facteur de risque." En 1990, aucune agression sexuelle n'a été déclarée sur le campus.

Depuis le 14 janvier 91, une nouvelle opération pour contrer les actes indécents dans les toilettes des hommes sur le campus a été lancée par le service de la protection publique. C'est ce que nous apprend Réjean Brunet, le directeur du service: " Les actes indécents ou d'agression dans les toilettes est un phénomène cyclique qui se déplace dans la ville. Des opérations policières au Complexe Desjardins, il y a quel-

American Express  
Un prof remporte un voyage

Amex/UQAM se sont associés récemment pour offrir une carte d'affaires aux professeurs et aux cadres. Les adhérents ayant fait leur demande avant le 31 octobre dernier couraient la chance de gagner un voyage d'une valeur

de 1 000 \$. Le tirage a désigné Daniel Holly, professeur au département de science politique, l'heureux gagnant. Au 17 décembre, 268 personnes avaient déjà souscrit à American Express.

Ruptures:  
un journal engagé et engageant

Depuis quelques semaines, un nouveau journal étudiant circule sur le campus. Il s'agit de *Ruptures* qui regroupe une vingtaine d'étudiants désireux de "mettre sur la place publique une information engagée et engageante". Le nouveau-né a reçu une subvention de 750 \$ des services communautaires. Mais déjà des problèmes financiers pointent à l'horizon. Par conséquent, en plus de solliciter l'appui des annonceurs, il demandera aux individus et aux organisations étudiantes de contribuer financièrement à l'entreprise.

# TITRES D'ICI

## Lancement collectif en sciences de l'éducation

Le lancement de six ouvrages en éducation publiés aux Éditions Agence d'Arc a eu lieu récemment au foyer de la salle Alfred-Laliberté. Les auteurs de ces ouvrages sont professeurs ou chargés de cours au département des sciences de l'éducation. En voici les titres et leurs auteurs:

- Recherche qualitative: fondements pratiques* par Gérard Boutin, Gabriel Goyette et Michelle Lessard-Hébert;
- Éducation familiale et intervention précoce* sous la direction de Jean-Marie Bouchard, Stéphanie Dansereau et Bernard Terrisse;
- Identité du moi* par Luc Bégin;
- Projets d'intervention en milieux éducatifs* par Michelle Lessard-Hébert;
- L'éducation pour les personnes du troisième âge* par André Lemieux;
- L'ordinateur compatible avec l'éducation* par Serge Berthelot, Gilles Fortier, Nicole Lebrun et Gilbert Myre.

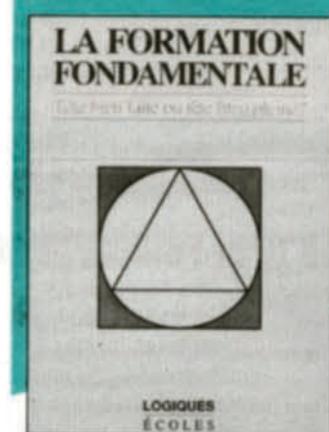
## L'actualité de la recherche en lecture



L'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) a publié son 71e cahier scientifique sous le titre *L'actualité de la recherche en lecture*. Il s'agit des Actes d'un colloque organisé conjointement par Monique Lebrun, professeure

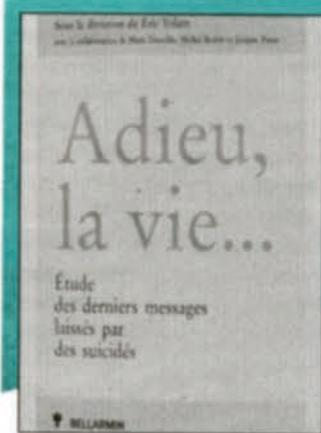
au département des sciences de l'éducation et membre du groupe *lecture, écriture et ordinateur (LEO)* et Jean-Yves Boyer, professeur à l'UQAH. Ce colloque qui a eu lieu dans le cadre du 57e Congrès de l'ACFAS a permis de réunir des spécialistes québécois et ontariens dont Joachim Reinwein de l'UQAM, André-Jacques Deschênes de Télé-Université, Ghislain Bourque et Khadiyatoulah Fall de l'UQAC. L'ouvrage touche les aspects didactiques, pragmatiques, sémiotiques et psychologiques des recherches en lecture.

## La formation fondamentale



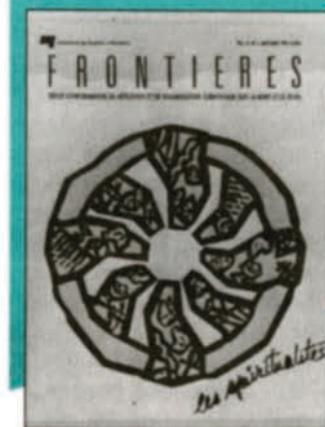
*La formation fondamentale*, tête bien faite ou tête bien pleine? est un collectif publié sous la direction de Christiane Gohier, professeure au département des sciences de l'éducation. Il réunit les textes d'une trentaine d'intervenants qui ont débattu la question lors du XIe colloque interdisciplinaire de la Société de philosophie du Québec qui a eu lieu à l'UQAM en octobre 1989. Il est question, entre autres, des fondements de la formation; de l'histoire et de la définition du concept, d'une manière diachronique, des collèges classiques à aujourd'hui et d'une manière synchronique, au Canada anglais, aux États-Unis et en Angleterre; des enjeux pédagogiques; de l'arrivage collèges-universités et du rapport et de l'apport de la philosophie à la formation fondamentale. Publié aux éditions Logiques dans la collection Théories et pratiques dans l'enseignement qui est dirigée par Gilles Fortier et Clémence Préfontaine.

## Adieu, la vie...



Les auteurs de l'ouvrage *Adieu la vie... étude des derniers messages laissés par les suicidés*, tentent de comprendre les "suicides" et mieux encore, les "suicidés". Les lettres d'adieu à la vie offrent un matériel impeccable pour saisir qu'elles étaient, au moment de la mort, les préoccupations des êtres parvenus au bout de leur chemin: leurs motivations, leurs regrets, leurs désirs inassouvis, leur haine farouche. Les lettres d'adieu favorisent ainsi une approche originale et nouvelle de l'ensemble du processus suicidaire. Jusqu'à maintenant, très peu d'études s'y sont attardées. Publié sous la direction de Éric Volant, professeur au département des sciences religieuses, avec la collaboration de Marie Douville, Michel Boulet et Jacques Pierre.

## Frontières



*Frontières* (vol. 3 no 2) aborde le thème des rapports que les spiritualités entretiennent avec la mort et le deuil. "C'est un sujet particulièrement explosif, écrit Denis Savard dans son éditorial, et nous nous trouvons ici devant un très sérieux problème de langage: les mots *spirituel* et *spiritualité* en effet, comme d'ailleurs les mots *religieux* et *religion*, renvoient à des significations très différentes d'un individu à l'autre." Pour les uns, ces mots sont négativement chargés, alors que pour les autres,

ils renvoient à ce qu'il y a de plus élevé dans l'aventure humaine. Mais entre ces deux positions, il y a toute une gamme de points de vue et d'opinions très variés.

## Lettres et écrits felquistes (1963-1982)

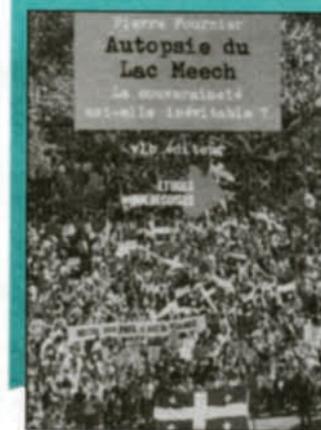


À l'occasion du 20e anniversaire de la crise d'octobre, Robert Comeau, professeur au département d'histoire, en collaboration avec P. Vallières et D. Cooper, ont rassemblé des écrits du FLQ: lettres de prison tirées des archives, extraits de revues clandestines qui ont circulé chez les quelque 500 felquistes faisant partie des derniers réseaux du Front depuis 1963, ou encore de courts extraits de livres d'exilés. On trouve une quarantaine de textes (manifestes, lettres, récits autobiographiques). L'objectif: "mieux faire connaître le projet révolutionnaire du FLQ, le projet de société, alors que l'histoire n'a surtout retenu que les coups d'éclat." Les auteurs plaident en faveur d'une "souveraineté collective et populaire". Le recueil, *FLQ: un projet révolutionnaire - Lettres et écrits felquistes (1963-1982)*, est paru chez VLB Éditeur.

## Autopsie du Lac Meech

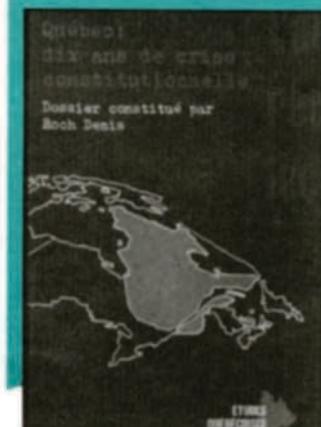
La souveraineté est-elle inévitable?

Publié chez VLB dans la collection Études québécoises, cet essai de Pierre Fournier, professeur en science politique et spécialiste des questions constitutionnelles, fait le bilan et l'analyse de l'échec de l'accord, ses causes et ses prétextes; de la souveraineté, ses



perspectives et ses mythes et du Canada anglais, ses oppositions et ses préoccupations. Jamais les visions de ce pays ne seront apparues aussi irréconciliables qu'en cette période. D'ailleurs, le politologue affirme dans cet ouvrage que la ratification de l'accord aurait provoqué des reculs importants pour le Québec; cependant, poursuit-il, pour ceux qui croient que la marche vers la souveraineté est inévitable, et que le gouvernement Bourassa en sera le maître d'oeuvre, le réveil risque d'être brutal.

## Québec: dix ans de crise constitutionnelle



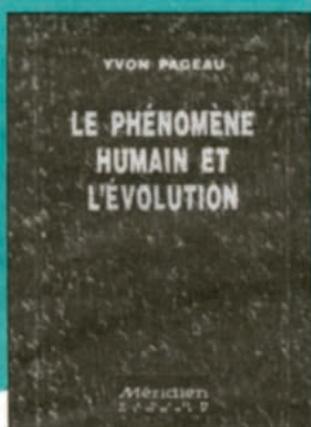
Roch Denis, professeur au département de science politique, lançait récemment *Québec: dix ans de crise constitutionnelle* aux Éditions VLB. Cet ouvrage est consacré à la lutte constitutionnelle et la crise nationaliste qui frappent le Québec et le Canada depuis une dizaine d'années, de la victoire du non au référendum à l'échec du Lac Meech. Le débat est toujours présent et les rapports Québec-Canada constituent la question politique la plus importante. Roch Denis a donc cru nécessaire de rassembler les textes

Suite à la page 11

Suite de la page 10

les plus significatifs de cette période. Présenté en deux parties : lendemains référendaires et crise nationaliste et l'enjeu constitutionnel, ce dossier retrace les événements et réunit les résolutions, déclarations, législations et analyses qui ont marqué cette décennie de crise.

## Réflexion sur le phénomène humain et son évolution



L'ouvrage d'Yvon Pageau portant sur *Le phénomène humain et l'évolution*, paru chez MÉRIDIEN/Vision globale, entend poursuivre en la réactualisant, la réflexion entreprise par Teilhard de Chardin (*"Le Phénomène humain, 1955"*) montrant que l'espèce humaine constitue un phénomène comme tous les phénomènes de la nature... de la chimie, de la physique, de la vie. Divisé en trois parties: le phénomène humain, l'apparition de l'homme, l'avenir de l'homme, cet ouvrage de vulgarisation, appuyé sur des faits et hypothèses scientifiques, "permet d'entrevoir que l'humain, parce qu'il possède une extraordinaire capacité d'adaptation, évitera finalement sa propre destruction." Homme engagé, notamment dans le débat environnemental, le professeur Yvon Pageau est biologiste, géologue et paléontologue de formation.

# L'éducation, tout un monde à regarder !

La série *Tout un monde à suivre* revient pour une troisième saison à l'antenne de Radio-Québec et du canal de Télé-enseignement. Treize nouvelles émissions sur le monde de l'éducation, ses hauts et ses bas, sont à l'affiche depuis le 19 janvier. Coproduite par la Centrale d'enseignement du Québec et l'UQAM, avec la participation de Stéphanie Dansereau du département des sciences de l'éducation qui en assume la recherche et la coordination, cette série s'intéressera aux sujets d'actualité tels que le renouvellement des effectifs enseignants, la formation professionnelle, la discipline en classe, la pauvreté à l'école... Animée par Michel Pichette du service aux collectivités de l'UQAM, *Tout un monde à suivre* a



Michel Pichette animateur de la série *Tout un monde à suivre*

quelque peu changé sa formule. En effet, les entrevues et les reportages tournés à l'extérieur seront dorénavant commentés en

studio par un invité. On a pu voir d'ailleurs à la première diffusion, la présidente de la CEQ, Lorraine Pagé discuter de la formation des futurs enseignants et enseignantes. Pour compléter l'émission de 30 minutes, une chronique vous informe sur la documentation disponible en relation avec le

sujet de la semaine.

Robert Froisi du service audiovisuel de l'UQAM et Guy Brouillette du centre audiovisuel de la CEQ signent la réalisation de *Tout un monde à suivre*. Voici l'horaire de diffusion, le samedi 11 h 30 à Radio-Québec et le dimanche 21 h à Canal:

École et entreprise: le grand fossé	16 février
École et pauvreté: quand je serai grande...	23 février
À propos de la discipline en classe: les règles du jeu	2 mars
La supervision pédagogique: contrôle ou entraide ?	9 mars
Bandes à part (l'école autochtone)	16 mars
Les cheminements particuliers: l'école de demain ?	23 mars
École et valeurs: SOS	30 mars
Science de la nature: l'école, un labo ?	6 avril
Vieillir et travailler...mais autrement	13 avril

## Société de philosophie de Montréal

La Société de philosophie de Montréal a repris ses activités pour la session d'hiver 1991. En voici le programme:

13 février	Peter Sloterdijk (Université de Vienne) <i>La nation vue d'en haut et d'en dedans</i>
20 février	Jacques Aumètre (UQAM) <i>Autonomie et anarchie: raison critique et différence</i>
27 février	Pierre Fournier (UQAM), Bernard Landry (UQAM, v. près PQ) et Charles Taylor (Université McGill) <i>La question nationale</i>
6 mars	Nycole Paquin (UQAM) <i>Le concept de différence chez Jacques Derrida: une réflexion en arts visuels</i>
13 mars	Daniel Desjardins (UQAM), Jean Leroux (Université d'Ottawa) et Michel Seymour (Université de Montréal) <i>L'héritage philosophique de Carnap</i>
20 mars	Jean-Jacques Courtine (University of Southern California) <i>La fin de l'éloquence politique</i>
27 mars	Dominique Leydet (Université d'Ottawa) <i>La naissance de l'histoire dans la pensée du jeune Hegel</i>
3 avril	Suzanne Foisy (UQTR) <i>Sens commun et consensus: Kant et Habermas</i>
10 avril	Brian Massumi (Université McGill) et Ginette Michaud (Université de Montréal) <i>Les nouvelles individualités</i>
17 avril	Anne-Mette Hjort (Université McGill) <i>Pragmatique et stratégie de l'action</i>
24 avril	Raymond Klíbansky (Université McGill)
17 h 30	<i>L'Université dans l'Allemagne de 1930</i>
Jeu 2 mai	Jean-Pierre Cometti (La Haye)
20 h 30	<i>Pour une poétique des jeux de langage</i>

Les conférences et tables rondes ont lieu le mercredi à 20 h 30 au pavillon Judith-Jasmin à la salle J-2930. Veuillez noter que la conférence du 24 avril aura lieu à 17 h 30 tandis que celle du professeur Cometti aura lieu un jeudi soit le 2 mai à 20 h 30. Pour informations: Michaël Lachance au 987-7040.

## Bourse Ivanhoë Fortier 91

# La reconnaissance de talents en sculpture

La bourse Ivanhoë Fortier a été créée en 1987 par Confi-d-arts, groupe de quatre étudiants en arts, dont le premier objectif était de présenter une exposition de sculpture sur bois à l'UQAM. Associant le nom de leur professeur à cet événement, Confi-d-arts choisissait la forme compétitive sans jury de sélection. Cependant, l'an dernier, la bourse prit une autre direction avec la présentation de "l'édition spéciale sculpture techniques mixtes" regroupant une trentaine d'artistes en compétition. Sa particularité: offrir une plus grande liberté dans les médiums utilisés et davantage de prix. La quatrième édition de la bourse Ivanhoë Fortier aura lieu, cette année, du dimanche 24 mars au samedi 30 mars dans les foyers des salles Marie-Gérin Lajoie et Alfred-

Laliberté. La date limite d'inscription est le 4 mars 1991. Les règlements de participation ainsi que le formulaire sont disponibles auprès de Patrick Roy au numéro 653-9715 ou en écrivant à Bourse Ivanhoë Fortier 1402- De Carillon, St-Bruno, J3V 3G5. La bourse Ivanhoë Fortier est une production de Confi-d-arts qui se spécialise dans la promotion et la diffusion de l'art actuel. De nombreuses expositions sont au nombre de leurs réalisations entre autres l'expo-événement "2 000 moins 10- paradis à retrouver" sur le thème de l'environnement. La première de cette série de dix eut lieu récemment sur la rue Saint-Laurent où 25 artistes laissaient libre cours à leur vision et à leur regard de la société à l'aube de l'an 2 000.



"Le dernier cycle ou clepsidre humanitaire" de Renaud Boucher et André Démon.

## L'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal remet une bourse de 1 000 \$ à une étudiante de l'UQAM

Annie Charpentier, étudiante en gestion et intervention touristiques, est la première lauréate de cette bourse de 1 000 \$ octroyée par l'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal. La création de cette bourse a été rendue possible grâce à un don de 10 000 \$ de la part de la National Tourism Association. Cette association américaine a tenu son congrès à Montréal en novembre dernier; à cette même occasion, la NTA remettait ce montant à l'Office pour l'attribution de bourses à des étudiants en tourisme. Annie Charpentier s'est distinguée par l'excellence de son dossier académique; de plus, elle est stagiaire à l'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal. L'année prochaine, le montant de la bourse sera de 750 \$.

# D'ART EN ART

## Débat public au Centre de design

Organisé en collaboration avec la revue *Architecture Québec*, le Centre de design présente un débat public contradictoire intitulé: *le concours d'architecture, mythes et réalités*. Ce débat a lieu dans le cadre de l'exposition qui se tient présentement au Centre de design sur les concours d'architecture américains. Des représentants du gouvernement, des promoteurs et des architectes viendront débattre la question le mercredi 20 février à 18 h à la salle d'exposition du Centre de design. Voici la liste des invités spéciaux:

Jacques Lafrance, sous-ministre adjoint, Approvisionnement et Services, Gouvernement du Québec;  
Nicole Malo, sous-ministre, Affaires culturelles, Gouverne-

ment du Québec;  
Hubert Simard, associé au cabinet du Comité exécutif de Montréal;  
Vianney Bélanger, architecte, v.prés. planification et développement Groupe MaGil;  
Clément Demers, dir.gén. Société immobilière du Patrimoine architectural de Montréal;  
Philip O'Brien, prés. Devencore inc;  
Paul Faucher, architecte, membre du comité des concours de l'Ordre des architectes et membre du comité de rédaction de la revue ARQ;  
Jean-Marie Roy, architecte;  
Gilles Saucier, architecte.  
Rapporteur: Hélène Lipstadt, professeur et conservatrice de l'exposition.  
Animateur: Jean-Louis Robillard, architecte et professeur UQAM.

## Écologie en action

### La semaine verte



Pour la troisième année consécutive, le Mouvement Environnement jeunesse organise, du 11 au 15 février, une semaine écologique dans une quarantaine de collèges et d'universités québécois. Regroupés sous la bannière de *L'Écologie en action*, les groupes participants vont tout mettre en oeuvre pour sensibiliser et informer le public sur les divers problèmes environnementaux. La

question du réchauffement de la planète, mieux connue sous l'appellation de l'effet de serre, sera particulièrement examinée puisqu'il s'agit du thème de la semaine cette année.

Sur le campus, c'est le Mouvement écologique alternatif de l'UQAM (MÉAUQAM) qui coordonne les activités. Les organisateurs installeront un kiosque sur la grande

## "La Belle Hélène" à l'Atelier d'Opéra

Une trentaine d'interprètes-étudiants de la classe de Joseph Rouleau sont présentement en répétition pour la production de l'opéra bouffe *La Belle Hélène* de Jacques Offenbach qui prendra l'affiche le 19 février prochain à la salle Marie-Gérin Lajoie. Cette opérette en trois actes se passe en Grèce dans l'Antiquité où Hélène, la plus belle des mortelles, suscite du même coup la convoitise de Paris et la colère de Ménélas, le mari d'Hélène. Place non pas à la tragédie mais à la fantaisie et à la parodie avec Offenbach!

La mise en scène de cette production a été confiée à Jacques Létourneau; Miklos Takacs en



L'Atelier d'Opéra en répétition pour la production *La Belle Hélène*.

assure la direction musicale et Joseph Rouleau, la direction artistique. *La Belle Hélène* sera jouée les 19, 20, 21, 22, 23 février

à 19 h 30 et le 24 février à 14 h 30. Une contribution de 6 \$ est suggérée à l'entrée. Pour informations: 987-4174.

## Lancement de Numéro

Un livre d'art qui se transforme en oeuvres d'art, voilà le concept de la revue *NUMÉRO*. Conçue et gérée par un groupe d'artistes québécois, *NUMÉRO* réunit les oeuvres originales (peintures, illustrations, photographies, montages...) de sept artistes québécois: Guy Boulet, Micheline Couture, Astrid Lagounaris, Jean-Yves Leblanc, Suzanne Lemerise, Michel Savoie et Angèle Verret. La revue se présente en forme de boîtier et les oeuvres sont déta-

chables. Le dernier *NUMÉRO*, le 21e, est dédié à Irène Sénécal, décédée en 1978, qui a enseigné à l'École des Beaux-Arts et participé à l'intégration de la sculpture à l'enseignement des arts plastiques.

Le lancement de la revue *NUMÉRO* aura lieu le dimanche 17 février de 14 h à 17 h, à la Bibliothèque nationale du Québec, au 125, ouest rue Sherbrooke.

## Georges Dyens expose à New York

Le Museum of Holography de New York présente depuis le 19 janvier une exposition d'oeuvres holographiques d'artistes canadiens. Georges Dyens, professeur au département d'arts plastiques, participe à cette grande exposition canadienne. *Parallel Allegories* se tiendra jusqu'au 5 mai 1991 au Museum of Holography, 11 rue Mercer, New York.

place du pavillon Judith-Jasmin où, entre autres, ils distribueront des brochures explicatives, présenteront des vidéos et vendront des "tasses écologiques". Ces dernières servent à remplacer la consommation de verres à café en "styrofoam" distribués dans les cafétérias.

"La plupart des gens sont déjà sensibles à la protection de l'environnement, estime Louis Robert, membre du MÉAUQAM et étudiant en sciences de l'environnement. Ce qui est moins évident, c'est comment cette sensibilité s'exerce dans le quotidien. En plus d'être de coeur à la cause écologique, il faut aussi que les gens changent leurs habitudes de consommation. Nous avons un rôle très important individuellement. À la base ça part des gens. C'est le monde qui va changer le monde."

Selon Louis Robert, il y a trois grandes étapes sur le chemin qui mène à une planète écologique: la conscientisation, l'éducation et les changements à nos habitudes de vie. À ses yeux, nous sommes

actuellement à la deuxième étape. De là l'importance de l'événement *Écologie en action*.

Durant la semaine, les organisateurs aborderont trois thématiques: le transport, l'alimentation et la récupération/déchets. Des conférences approfondiront ces sujets avec des invités. Il s'agit de *Les transports... ça roule pas rond!* avec Normand Parizien de Transport 2000, le 12 février; *L'effet de serre, c'est quoi?* avec Jean-François Lefèvre du Groupe de recherche appliquée en macroécologie, le 13 février, et finalement *La récupération et l'utilisation du papier à l'UQAM* avec Yvon Bélanger, directeur du service de soutien et Victor Rosilio, directeur du service de reprographie, le 14 février.

"La récupération du papier fait partie des dossiers prioritaires à l'UQAM, souligne Louis Robert. Nous demandons à la direction d'installer dans les corridors de l'université et dans d'autres points stratégiques des corbeilles pour le recyclage.

"C'est bien beau récupérer mais il faut aussi que ça serve, poursuit le représentant du MÉAUQAM. Nous faisons donc la promotion de l'utilisation du papier recyclé non blanchi et imprimé recto-verso dans les services et les départements de l'UQAM."

Parmi les dossiers qui s'inscriront prochainement au menu de l'agenda des membres du MÉAUQAM, on retrouve la récupération du verre sur le campus ainsi que la vaisselle jetable à la cafétéria.

"Entre la rentabilité économique immédiate et le gaspillage, il faudra choisir, pense Louis Robert, et regarder ce qui à long terme est plus payant. Au Québec, nous jetons deux kilos de déchets par jour".

En attendant les batailles futures, les jeunes écologistes profiteront de leur semaine pour prendre le pouls du public. Malgré le sérieux de la cause, ils nous promettent aussi de l'animation et des surprises. Histoire de nous prouver qu'on peut être écolo tout en s'amusant.